

Distr.
GENERAL

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/5/Add.1

30 April 2015

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الرابع والسبعون
مونتريال، 18-22 مايو/ أيار 2015

إضافة

تحديث عن تنفيذ خطط أعمال الفترة 2015-2017
والتخطيط المالي لفترة الثلاث سنوات 2015-2017

تصدر هذه الوثيقة لتحديث المعلومات المتعلقة بإجمالي التمويل المقدم من الوكالات الثنائية والمنفذة إلى الاجتماع الرابع والسبعين حتى 27 أبريل/نيسان 2015 (بدلاً من "حتى 1 أبريل/نيسان 2015" عندما تم الانتهاء من إعداد الوثيقة).

• الاستعاضة عن الفقرة 3 بما يلي:

3. إن مجموع التمويل الذي قدمته كل وكالة إلى الاجتماع الرابع والسبعين (حتى 27 أبريل/نيسان 2015) قدره 62,120,912 دولاراً أمريكياً. وهذا المبلغ أقل بـ 154,673 دولاراً أمريكياً عن قيمة خطة الأعمال المجمعة لعام 2015 البالغة 62,275,585 دولاراً أمريكياً. فضلاً عن ذلك، فإن مبلغ 8,061,300 دولار أمريكي أدرج الآن في خطة أعمال 2015. وهذه الأنشطة تتضمن: الجردات/الدراسات الاستقصائية الوطنية بشأن بدائل للمواد المستنفدة للأوزون في 85 بلداً؛ المرحلة الثانية من خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية لقرغيزستان (بوتنديبي ويونيب)؛ المرحلة الثانية من إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية لمصر (بوتنديبي) وجمهورية إيران الإسلامية (يونيدو). والمرفق الأول يورد الجردات/الدراسات الاستقصائية لبدائل المواد المستنفدة للأوزون، عملاً بالمقرر 9/XXVI، الذي قدمته الوكالات المنفذة، والذي ليس مطلوباً للامتثال¹. وهناك وثيقة عنوانها "متابعة للمقرر 9/XXVI (الفقرة 4) من الاجتماع السادس والعشرين للأطراف عن تمويل إضافي لإجراء جردات أو دروس استقصائية بشأن بدائل المواد المستنفدة للأوزون (UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/53) تعالج هذه الطلبات وتفيد، من جملة أمور أخرى، أن مبلغ 7,608,250 دولاراً

¹ يمكن إيجاد هذه الأنشطة في برامج عمل الوكالات المنفذة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/74/15-18).

أمريكياً قد طُلب من أجل أنشطة في 85 بلداً. وقد حصلت هذه البلدان على تمويل يبلغ 3,235,141 دولاراً أمريكياً من أجل الدراسات الاستقصائية لهيدرو كلورو فلورو كربون. وكان هنالك 60 بلداً لم تقدّم طلبات إلى الاجتماع الجاري. وكانت قيمة دراسات هيدرو كلورو فلورو كربون الاستقصائية لتلك البلدان 6,848,000 دولار أمريكي.

• الاستعاضة عن الفقرة 4 والجدول 2 بما يلي:

4. يورد الجدول 2، حسب الوكالة، القيمة المدخلة في خطة أعمال 2015 المجمعة؛ وقيمة الأنشطة التي قُدمت إلى الاجتماع الرابع والسبعين ولكنها لم تُضمّن في خطط أعمال 2015؛ ورصيد الأموال من مشروعات لم تُقدّم حتى الآن. وتم تحديث الجدول 2 استناداً إلى توصيات الأمانة.

الجدول 2. خطة الأعمال المجمعة لعام 2015، وتقديمات إلى الاجتماع الرابع والسبعين، والرصيد حسب الوكالة (دولار أمريكي)*

بنود الميزانية	القيمة الإجمالية في خطة الأعمال	تقديمات إلى الاجتماع الرابع والسبعين	الرصيد (أعلى/أدنى من مستويات خطة الأعمال)
الوكالات الثنائية	3,571,205	599,871	2,971,334
يوننديبي	39,787,146	5,586,164	34,200,982
يونيب	23,945,571	10,560,213	13,385,358
يونيدو	38,788,192	7,258,282	31,529,910
البنك الدولي	55,893,270	35,860,385	20,032,885
تقارير تحقق خطة إدارة إزالة المواد الهيدرو كلورو فلورو كربونية	540,000		540,000
مشروعات تدليل البدائل ذات إمكانية احتراز عالمي منخفضة	10,000,000	1,926,597	8,073,403
دراسات استقصائية بشأن صلاحية تنفيذ التبريد في المقاطعات	400,000	329,400	70,600
المجموع الفرعي (الوكالات)	172,925,384	62,120,912	110,804,472
تكلفة الأمانة/اللجنة التنفيذية/أمين الخزانة (باستثناء النظير الكندي)	6,440,604		6,440,604
أمين الخزانة	500,000		500,000
المجموع الفرعي (التكاليف المعيارية)	6,940,604	0	6,940,604
المجموع	179,865,988	62,120,912	117,745,076

* بما في ذلك تكاليف الوحدة الأساسية.

• الاستعاضة عن الفقرة 8 والجدول 4 بما يلي:

8. يعرض الجدول 4² التقديمات إلى الاجتماع الرابع والسبعين حتى 27 أبريل/نيسان 2015 للاتفاقات المتعددة السنوات وأنشطة أخرى، مقابل القيم من أجلها في خطط أعمال 2015-2017. وهو يحدّد مدة تجاوز هذه الموافقات والتقديمات أو كونها دون القيم المعيّنة لها في خطط الأعمال.

² يتناول الجدولان 2 و3 السنة الأولى فقط من فترة السنوات الثلاث، في حين أن الجدول 4 يتناول ثلاث سنوات من البيانات.

الجدول 4. خطط الأعمال المجمعة لفترة 2015-2017 والتقديمات إلى الاجتماع الرابع والسبعين (دولار أمريكي)*

قيمة خطط أعمال التقديمات إلى الاجتماع الرابع والسبعين (2015 إلى 2017)	التقديمات إلى الاجتماع الرابع والسبعين (2015 إلى 2017)	الرصيد (أعلى/أدنى من مستويات خطط الأعمال)
101,638,731	98,396,650	3,242,081

* مبلغ ما بعد 2017 ليس مضمناً.

- إضافة الفقرة 9 (مكررا) والجدول 4 (مكررا) تحت قسم الالتزامات الآجلة على النحو التالي:

9 (مكررا). ومجموع المبلغ للالتزامات الآجلة القائمة للاتفاقات المتعددة السنوات للفترة 2015 إلى 2031 يبلغ 192.34 مليون دولار أمريكي، بافتراض الموافقة على شرائح الاتفاقات الجديدة المقدمة إلى الاجتماع الرابع والسبعين من حيث المبدأ على النحو الموصى به.

الجدول 4 (مكررا). الالتزامات الآجلة (2015-2031) (بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	2031	2030	2025	2023	2022	2020	2019	2018	2017	2016	2015	الوصف
191,561	57	112	640	76	708	6,002	3,387	10,850	7,392	47,051	115,286	شرائح اتفاقات متعددة السنوات موافق عليها بعد موافقات الاجتماع الثالث والسبعين
781						66		363			351	شرائح اتفاقات جديدة مقدمة إلى الاجتماع الرابع والسبعين
192,342	57	112	640	76	708	6,068	3,387	11,213	7,392	47,051	115,637	المجموع مع التقديمات إلى الاجتماع الرابع والسبعين
